

基督教

旧约伦理学

建构神学、社会与经济的伦理三角

OLD TESTAMENT ETHICS
FOR THE PEOPLE OF GOD

[英] 莱特 (Christopher J. H. Wright) / 著

黄龙光 / 译



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

基督教

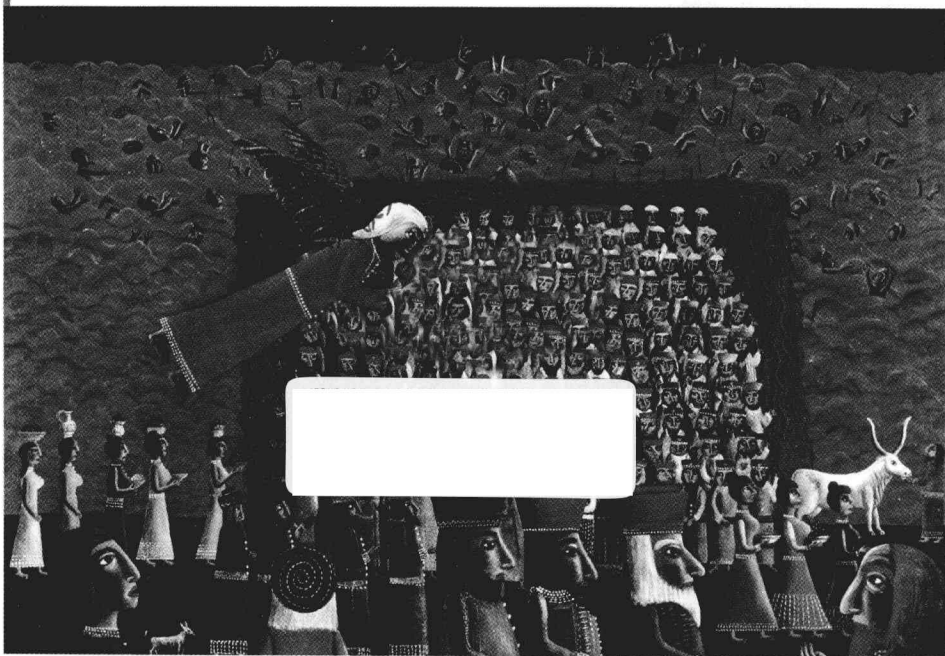
旧约伦理学

建构神学、社会与经济的伦理三角

OLD TESTAMENT ETHICS
FOR THE PEOPLE OF GOD

[英] 莱特 (Christopher J. H. Wright) / 著

黄龙光 / 译



 中央编译出版社
CCTP Central Compilation & Translation Press

图书在版编目 (CIP) 数据

基督教旧约伦理学 / (英) 莱特著 ; 黄龙光译. --

北京 : 中央编译出版社. 2014.1

ISBN 978-7-5117-1933-1

I. ①基… II. ①莱… ②黄… III. ①《圣经》—基督教伦理学 IV. ①B971.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第278736号

中文繁体字版《基督教旧约伦理学》, [英]莱特, 黄龙光译, 校园书房出版社, 2011年2月初版。英文原著: Old Testament Ethics for the People of God by Christopher J.H.Wright. Title originally published in English by arrangement with Inter-Varsity Press, Norton Street, Nottingham, NG7 3HR, England, 2004.
中文简体字版@ 2013CEF 校园书房出版社授权中央编译出版社出版

基督教旧约伦理学

作 者: [英]莱特

译 者: 黄龙光

出 版 人: 刘明清

出版统筹: 贾宇琰

责任编辑: 杜永明

责任印制: 尹 珺

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙5号鸿儒大厦B座 (100044)

电 话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612341 (编辑室)

(010) 66161011 (团购部) (010) 52612332 (网络销售)

(010) 66130345 (发行部) (010) 66509618 (读者服务部)

网 址: www.cctpbook.com

经 销: 新华书店

印 刷: 北京国彩印刷有限公司

开 本: 710mm × 940mm 1/16

印 张: 43

字 数: 520千字

版 次: 2014年1月第1版

印 次: 2014年1月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5117-1933-1

定 价: 139.00元

本社常年法律顾问: 北京市吴栾赵阁律师事务所律师 闫军 梁勤
凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话 (010) 66509618

赞 誉

莱特积三十年研究旧约伦理的心得，写成这本内容详尽的教科书，读来十分有趣。本书不但堪称传世巨著，而且是学生、老师、牧长、信徒，以及任何关心旧约与现代伦理议题的人都必读的一本书。

贝克 (David L. Baker)

Tyndale House, Cambridge

过去几十年在旧约伦理方面，莱特一直是最具分量的作者。他不但敞开心胸，认真聆听旧约圣经的信息，而且反复思想方法论的问题，再以清晰的笔法为文成书。更可喜的是，莱特愿意抽身回顾，大幅重修自己的作品，使本书肯定成为定音之作。

戈丁葛 (John Goldingay)

Fuller Theological Seminary

华人教会极需要一本以圣经神学为基础的旧约伦理学，免得神儿女面对种种伦理议题时，徒然在圣经之外找答案，导致信仰与生活脱钩，成为一个不能改变世界、却被世界改变的可怜信徒。这本书的翻译，为干旱的圣经伦理学领域降下春雨！

吴献章博士

中华福音神学院旧约教授

1983年，当莱特的《认识旧约伦理学》面世时，确实令人眼前一亮。他提出圣经里神学、社会和经济的三角伦理架构，并采用预表、典范和终末等独到进路来诠释旧约伦理；既超越了解答连串道德难题的窠臼，也为严谨探索旧约伦理学开拓出美丽新世界。

二十年来，近三百篇旧约伦理的专文与论著令人目不暇给，但莱特这册逾七百页篇幅的增订版《基督教旧约伦理学》却始终高占经典席位。作者不单把他另一本有关圣经伦理权威的文集融会贯通于原著之内，以丰富其方法论的基础；更从福音信仰神学立场，评述回应当代百家争鸣的进展与局限，给读者提供中肯难得的导向指引。

李思敬博士

香港中国神学研究院圣经科副教授

莱特教授是当代福音派旧约神学的翘楚。读完本书，你会有一种恍然大悟的感觉：华人教会一直强调个人敬虔、独善其身的属灵传统，好像只要理顺个人和神的关系，其他所有问题都会解决；但莱特指出旧约是关乎一群上帝子民的故事，旧约伦理从来都是社会性，即或有所谓个人道德，也需要置于群体的框架才显得有意义。阅读本书，你会发觉旧约是一本全新的书。

蔡定邦博士

香港信义宗神学院副教授

《基督教旧约伦理学》三问

要建构一套基督教伦理学，我们真的需要旧约圣经吗？

华人信徒对保罗的金句大抵不会陌生：“圣经都是神所默示的”（提后 3:16）；“默示”或译“灵感”，意即“人被圣灵感动，说出神的话来”（彼后 1:21）。但其实保罗也提出了自己的见解：他一方面肯定圣经“都是神所默示的”，同时又说明圣经“都是有益的”；换言之，“默示”和“有益”都是圣经的特征，两者互为表里、不容分割。

不但如此，保罗整句话的焦点乃在阐释圣经既是神的启示，因此“于教训、督责、使人归正、教导人学义”等四方面，能够“叫属神的人得以完全”，所以“都是有益的”（提后 3:16、17）。这也是为什么教会要承认：圣经在信仰教义和生活伦理两个不同范畴上，同样是我们最高的权威。

保罗心目中的“圣经”，当然就是旧约圣经。



今天的教会可以如何整合旧约圣经中的伦理教导？

旧约信仰属于“道德—神论”（ethical monotheism），这是圣经神学的入门基础，毋庸置疑；“律法和先知的训诲宣讲是针对圣约群体，而非针对个人”，我们也一定耳熟能详。本书作者在“神学”与“社会”之外，再加上“经济”的角度，展示了一个等边三角架构，作为探讨古以色列的伦理概念之用；这是源自他 1977 年于英国剑桥大学博士论文¹的创见，从而描绘出一幅既宏观又立体的旧约

伦理地图。

藉着这个神学、社会和经济的三角伦理架构，作者选取了八个旧约伦理课题分别作深入的论述。毫无疑问，这些课题（生态、贫穷、地土、政治、公义、法律、家庭、个人等）亦同时反映了今天教会所面对的道德关注；作者认定，在基督徒的伦理反省抉择过程中，旧约圣经有其不可或缺的应用意义。

八个旧约伦理课题，也就是八宗个案研习；尽管并非包罗万有，却是伦理思考的方法示范。

† † †

然而，什么是基督教旧约伦理学？

从作者的论述看来，基督教旧约伦理学并非搬字过纸、墨守成规的玩意儿，而是把圣经具体处境中的教导融会贯通，让经文所记载的血泪挣扎，成为今天严肃思考的启迪。作者刻意澄清：这跟引经据典寻找解决难题的现成答案或不变原则之间，有着天渊之别；他借用了“典范”（paradigm）的观念，来发挥旧约圣经在伦理课题上的“权威”作用。

苏格兰阿伯丁（Aberdeen）大学神学教授韦伯斯特（John Webster）曾指出：“圣经正典乃指向教会心脏的一把匕首。”²换言之，圣经教导除了提供神学或伦理的原始素材外，更重要的功能，是向历代教会既定的神学或伦理传统不断提出批判和挑战。

华人信徒要回应21世纪日新月异的伦理议程，必须留心学习谦卑聆听圣经篇章字里行间的微小声音。

《基督教旧约伦理学》正是“千里之行始于足下”的最佳起步点。

李思敬

香港中国神学研究院圣经科副教授



基督教

旧约伦理学

聆听旧约的声音

一、基督教伦理学的方法论

要明白本书的特色，必须从基督教伦理学的方法依据¹谈起。

教会要从事道德价值思考工作，从方法论而言，有四个依据。

(1) 圣经。我们当代所面对的各种道德抉择，有些在圣经中，在先知与使徒的时代，已经以某种形式出现过，有先例可循。有些崭新、史无前例的道德问题，也可以在圣经所提供的世界观与价值观中寻找启发。(2) 教会对圣经的诠释传统。历代教会在读圣经、消化圣经、诠释圣经、应用圣经等方面，留下非常宝贵的遗产。历代出现的大神学家，就是圣经诠释传统的佼佼者。他们各自在其时代与社会，就所面对的道德议题，各自精彩地诠释、演绎、活用圣经，值得我们引以为借镜。(3) 当代思维。在立足于圣经及借鉴诠释传统之后，对于任何当代道德议题，我们得慎思明辨这些议题的性质、引起的价值冲突或两难、社会的民情、所处文化的价值观等。(4) 切身感受。每个议题的持有者，他们的亲身经历如何？有何心声？不同个案事主的心路历程及有血有肉的挣扎是什么？教会的道德思考与抉择，都应该兼顾上述四个依据，以圣经为主，其他三者为辅。但是，在所有道德议题上，都要将这四个依据融会贯通，是有一定难度的。因此，基督教伦理学的学科及专责学者便产生了。

二、圣经伦理学的角色与意义

圣经伦理学，是基督教伦理学这门学科的分支，帮助我们把上述第一个依据掌握好；对于重视圣经权威的教会来说，圣经伦理学则更应是基础学科了。²本书专注在处理旧约伦理学，所以是圣经伦理学的分支，也就是基督教伦理学之下的第二层分支了。

基督教伦理学，也可称为神学伦理学。由于圣经伦理学同时也是圣经神学的一个分支，所以圣经伦理学之于神学伦理学，就是等同于圣经神学之于系统神学的关系。圣经神学与圣经伦理学，大致是描述性的：圣经学者将圣经时代信仰与道德观的正典之原貌，如实告诉我们这些对圣经世界陌生的当代人。系统神学与神学伦理学，主要是规范性或建构性的：是一个处于特定语言、历史、文化、社会中的信仰群体及其神学工作者，严谨地自我反省在当下应该如何论述我们的信仰价值观。

欲将系统神学及神学伦理学研究得完善，是要如太史公所言：“究天人之际，通古今之变，成一家之言。”换言之，基督教伦理学的任务，不是按照圣经的话使劲再喊一遍，而是把圣经世界与当今世界作“视野融合”（诠释学用语），意即打通古与今、新与旧、常与变、同与异、内与外、正与反、一与多、连续与间断、抽象与具体、东方与西方的隧道。

三、旧约伦理学的任务

可是，要完成这个基督教伦理学艰巨的任务，最重要的第一步，还是要将上古圣经时代道德价值观的正典原貌，如实告诉对圣经世界陌生的当代人。我们要先弄清楚，上帝在当时的历史、文化、社会，是如何透过这些书卷作者，向那个时代的信仰群体讲话；然后，我们才能有把握地说，上帝今天如何透过同样的书卷，向我们



这个时代、文化、社会的信仰群体讲话。这本《基督教旧约伦理学》正好填补这个重要空缺。作者莱特带着当代人所关心的七个社会伦理议题，来到旧约圣经前，仔细地聆听（本书的第二部）。笔者认为此书至少有五个精彩之处，值得我们仔细品味。

四、尊重圣经多元文体

本书在处理每个社会伦理议题时都全方位研读旧约不同文体的文献，如律法书、历史叙事、先知书、敬拜诗歌与智慧文学，避免了陷入“正典中的正典”这毛病（最明显的例子可看第五章“对贫穷的回应”）。华德·凯瑟的《旧约伦理学探讨》（台北：华神，1990）全书以律法书为骨干，正犯了上述毛病。旧约书卷多姿多彩、内容丰富，涉及多元文体及多元时空，本书的全方位进路既是对旧约正典的尊重，也使旧约全书的全貌得以呈现。

五、忠实掌握圣经中的一与多

本书作者进一步愿意承认，就同一个议题，不同文献中的观点确实有差异，这是因为写作的历史背景不同，要处理的问题也不同。例如，在第七章“政治与列国”的“小结：应用到今日的处境”中，作者说到：“旧约没有单独一套关于‘国家’的教义，而是对更迭不止的人类制度，做出不同的回应。”（原著 P245）本书提醒我们在引用圣经时，必须全方位注意旧约中极为丰富及具体的见证，不能只诉诸一两段经文，以偏概全。我们常过于简单地说：圣经只有一本，观点只有一个。本书作者提醒我们，“‘旧约全书’的全貌，必然反映多元的具体历史文化背景，以及具体的多元论述。”作者又提醒：“‘旧约全书’不是一个人在独唱，也不只是一个合唱团透过不同声部和谐地唱一首歌，而是几个合唱团唱着不同的歌，旁边还有些抗议声音作即兴演唱。”（原著 P444）旧约伦理观的“一”（统

一性、连贯性)，是透过具体的“多”（多样性、差异性）来呈现。读过本书之后，我们可以学习不再把圣经平面化，而能看到旧约伦理时空的立体面，明白何谓“和而不同”。

六、充分在奇妙旧约圣经世界中遨游

在讨论当代社会伦理议题的篇章中（本书第四至第十章），于全面及深入阐述旧约文献的观点后，作者并没有急着告诉我们，按照旧约圣经，该采取什么措施及行动来回应这些当代议题。譬如，在第九章“律法和法律体系”快结束时，作者这样说：“我们经常发现，一方面，具有权威性的圣经经文是无法直接应用的，因为其所面对的处境与我们格格不入；另一方面，我们所宣称‘合乎圣经’的一般道德原则，却又没有圣经经文本身的内在权威。但上述所采取的步骤，有助于我们搭起彼此的桥梁。”（原著 P323）旧约书卷，由于时空及文化的距离，对我们来说是一个非常陌生的世界。这本书的优点，就是要让我们暂时放下我们的文化思考习惯，投进这个陌生而奇妙的旧约世界，在里面沉浸、遨游、荡漾，耳濡目染。这样，我们才会满载而归，怀抱着丰富的旧约资源，从事下一步的规范性基督教伦理学工作。

对于急着想知道“圣经标准答案”是什么的人来说，读这本书可能会很失望；但对于想培养一个良好的基督徒思考习惯的人来说，咀嚼完这本书，在思维方式上肯定会脱胎换骨。教会信徒习惯让圣经直接向我们说话，但本书提醒我们，若想知道上帝今天如何透过旧约圣经，向活在这个时代、文化、社会的华人上帝子民讲话，首要条件是要梳理清楚上帝在当时的历史、文化、社会，是如何透过这些书卷作者，向那个时代的以色列上帝子民讲话。这样，在这个稳健的基础上，我们继而要建构的诠释桥梁，才可能打通古今两个世界。



七、发现旧约神学原则和伦理意涵

尽管旧约伦理学大致是描述性的，但不完全如此。正如圣经神学也不可能完全客观中立，必然或多或少带有学者的神学反思，旧约伦理学也是如此。今天上帝的子民与当时上帝的子民，尽管时空差距非常大，但透过相信同一位耶和华上帝而产生连贯性。所以，一个认信自己是上帝子民的学者，无可避免会发现，旧约的道德价值观对当代议题有适切性。譬如，在本书第四章“生态与大地”，作者是用这段话来结束该章的讨论：“许多我们今天视为急迫的生态伦理议题，旧约并未清楚宣示。但在与创造有关的议题上，经文所明确提到的神学原则和伦理意涵，确实深深影响着对圣经保持敏锐的基督徒，架构他们生态伦理的方式。”（原著 P144）在全书的末了，作者总结如何从描述的伦理过渡到规范的伦理：“因此这子民的实在，这透过旧约圣经传述给我们的一群百姓，就产生了典范与类比的伦理。我们相信这样的伦理背后有上帝一贯的要求：‘这若是上帝对他们的要求，那在我们这不同的处境中，上帝又会要求我们什么呢？’”（原著 P469）因此，本书原名为《为了上帝子民的旧约伦理学》（*Old Testament Ethics for the People of God*）是有其深义的。作者除了文本诠释，还为我们提出了道德诠释，克服了“文本原义”（what the text meant）与“文本今义”（what the text means）的鸿沟。

八、提供当代多元回应空间

作者从欧多诺万（O'Donovan）得到启发，对圣经“权威”的理解颇有新意。“权威不仅关乎正面的指示；权威也赋予行动的正当性。权威是作出授权（authorizes），容许‘一切在许可范围中行动的自由’。”（原著 P456）从“授权”来理解权威，则自由与权威

就不是必然不兼容的；权威既是自由的来源，也是自由的界限。所以，教会若要透过严谨的诠释步骤，将以色列的典范，类比地应用在此时此地的道德议题，是可以有多元不同的声音。作者承认诠释者很有可能带着有色眼镜来诠释圣经，所以在针对上述七个当代社会关心的道德议题时，从没有明示或暗示只有采取哪一个措施或政策，才是忠于圣经。“到了这阶段，我们无可避免会涉入如何在我们的世界中制订具体的政策和行动，而且，这必然会有不同的意见，不同的政治选择和道德抉择。……圣经的权威，让我们得以在经文没有直接处理的新情境中，发展出我们自己的一些伦理立场、政策制订和抉择。旧约在伦理上的权威性，不会预定我们所做的每个选择。”（原著 P323~334）因此，今日教会回应时代议题，若有不同立场，也无需事事互相排斥。

总而言之，本书的精彩之处，是提供了较受人忽略的旧约神学与伦理知识，提供一个特别的思维训练。这本书的任务不是提出直截了当的“圣经标准答案”，而是培育基督徒心智（Christian mind）；任何有志于培养“忠于圣经”思考模式的信徒，都不可错过。

上文主要是就本书的第二部而言。至于本书的其他部分，作者在第一部提出了一个诠释框架，与旧约神学相通，读者可以参照一些旧约神学的著述。透过这个诠释框架，旧约世界马上呈现其原有的立体感与动感；这样读旧约，即可避免见树不见林的通病。本书第三部的“旧约伦理学研究”，对于一般读者来说，可能比较枯燥。可是，对于想深入理解“旧约伦理学”这个领域的近况及研究方法的读者，这个部分才是宝藏；有心研究之士绝不要错失！

九、社会伦理与个人伦理

对于这本佳作，要挑一点毛病的话，笔者认为由于作者的重点是放在社会伦理，对个人伦理部分处理较少，同时对于旧约文体中



叙事的部分处理也嫌不足。笔者推荐三本书作为补充：(1) Gordon J. Wenham 的 *Story as Torah: Reading Old Testament Narrative Ethically* (T & T Clark / Baker Academic, 2000)，本书对于创世记及士师记的人物叙事做了很好的伦理学诠释。(2) William P. Brown 等人的 *Character & Scripture: Moral Formation, Community, and Biblical Interpretation* (Eerdmans, 2002)，这本文集，以旧约为主，强调读经如何塑造信徒群体的德性人格。(3) Richard S. Briggs 的 *The Virtuous Reader: Old Testament Narrative and Interpretive Virtue* (Baker Academic, 2010)，本书探讨人物叙事与读者美德培养的关系，涉及摩西与谦卑、所罗门与智慧、希西家与信靠、路得与爱、以赛亚与倾听接受。这三本书与华人教会讲坛的风格较接近，千万勿错过。

最后，请读者不要被本书的厚度吓到。一般读者可以从第二部开始读，八章中相对且独立地处理了八个议题²，读者可以随自己的兴趣挑来咀嚼细读。然后再读第一部的旧约神学，及第三部的研究指引。

罗秉祥

香港浸会大学宗教哲学系教授

2010年仲秋

于香港狮子山麓

补充说明：本书1983年初版，美国版原著只有224页（莱特著·王仁芬译·认识旧约伦理学·台北：校园书房出版社，1995）。2004年增订版，美国版原著增加到520页，而且开本也加大了，我估计字数大概是初版的三倍。这是因为一方面，作者把另一本著作合并进来；另一方面，作者因应学科的最新发展，作了大规模的修订。作者治学态度如此认真，堪为我们的楷模。

中文版序

很高兴本书能以中文版面市。全球人种之中，华人数目最多，而华夏子孙，不只居住在中国，也同样散布在世界各地。为此，我深深感谢参与翻译、出版的同工，也要奉主耶稣基督的名，向所有读者问候。

各国文化有其伦理体系，有些是约定俗成、代代相传，没有形诸文字；有些则是统合之后，形成主流的信仰文化系统，进而深远地影响社会文明。像中华文化就是一例。但既然人都是按照上帝形象所造，那么人类文化之中，尽管大部分来自于败坏、自私、堕落的人性，但其中还是可以找到真理、美善的成分。

有人告诉我，很多华人之所以会对基督教伦理感兴趣，一来是因为这些价值观塑造出基督教的世界观，二来则是认为，基督教信仰是孕育西方文明千百年来成长的土壤。这个说法，就历史上来看，当然正确；但遗憾的是，我们也不得不接受现实，西方文化（特别是欧洲文化）已经跟基督教根源脱节，反倒大量地把社会能量、立法行动，都花在攻击这些根源之上。说来好笑，有些西方国家以平等、自由、人权之名来打压基督徒，但却忘了，一开始，正是因为有基督教信仰，才会有这些观念的诞生。

话说回来，本书用来思考基督教伦理的依据，并不是从西方文化的几个主要概念而来；而是回到比基督教信仰还更早出现的基础。我们所研究的，是圣经上影响耶稣及其最早门徒的伦理教导，也就是如今称为旧约的书卷。

或许对某些人而言，这么做没什么意义。因为他们会说，再

怎么讲基督教也是从新约开始；我们所追随的，是福音书里的那位拿撒勒人耶稣；而我们所属的教会，再怎么追溯，也是回到使徒行传——既然如此，何必浪费力气钻研旧约呢？

我觉得有三个很好的理由。

首先，保罗说到他确信“圣经都是神所默示的，于教训、督责、使人归正、教导人学义都是有益的”（提后 3:16）这句话时，他所指的是旧约。这节经文不但说明了旧约是从神口里所出，是祂所默示的道，是有权威的；同时，也说明了在伦理层面，旧约和上帝百姓之间仍然相关，因为其功能依旧存在。所以，如果我们把保罗的教导当真，那我们也要同样认真地看待旧约才行。

其次，旧约是耶稣读的圣经。别忘了，耶稣压根儿没读过新约！耶稣常常提到“经上記着说”，而祂每次提到“圣经”时，所指的就是我们称的旧约。旧约的字句，是耶稣念过的；旧约的故事，是耶稣熟悉的；旧约的诗歌，是耶稣传唱的；旧约的智慧，是耶稣汲取的；而旧约的预言，更是主导了耶稣的一生和事奉。所以，如果我们愈明白旧约的教导，就愈能贴近主耶稣的心。

第三，旧约是属于我们的圣经。只要你是基督徒，你就是亚伯拉罕的子孙。保罗在加拉太书第3章写信给在基督里的外邦信徒时，就把这点讲得很清楚。如果你在基督里，保罗说，你就在亚伯拉罕里，要照着神的应许承受产业。神应许亚伯拉罕，叫万国都要因亚伯拉罕得福——这在神眼中，当然也包括华夏子孙在内。神透过许多诗篇、先知书讲得很清楚，祂的目的，不是要把以色列单单一个国家永远分别出来，而是要扩张以色列，把百姓从地上万国包括进来，成为一大群各族各民在基督里与神立约的百姓。所以，当我们读到旧约中的永生神的启示时，读到神给亚伯拉罕及他百姓的盟约和应许时，读到神安排他们走上信心顺服的道路时，要记住，这位神，就是你我藉着耶稣所敬拜的那位神；这群百姓，就是你

